

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO / PRODUCT SPECIFICATION**

<b>Artículo/Article:</b>	<b>ARANO FR</b> <i>Calidad ignífuga - flame retardant quality</i>	<b>BRISA FR</b> <i>Calidad ignífuga - flame retardant quality</i>	
<b>1. Descripción material/ Material description:</b>			
1.1. Composición/Composition:	89% PVC, 11% CO/PES	1% PU, 66% PVC, 33% CO	
1.2. Ancho/Width:	1.37 cm	1.50 m	
1.3. Longitud pieza/Piece length:	aprox. 30 m	aprox. 30 m	



material eficiente/efficient material



larga duración/long-life



fácil de limpiar/ easy-to-clean



valor estético/aesthetic value

**2. Características técnicas/ Technical properties:**

Propiedad/ Test criterion	Icono/ icon	Método prueba/ Test method	Especificación/ Specification tolerancia/ tolerance range	Observaciones/ Remarks
<b>ARANO FR</b> Peso/weight		EN ISO 2286-2	800 +/- 40 g/m <sup>2</sup>	
<b>BRISA FR</b> Peso/weight		EN ISO 2286-2	600 +/- 50 g/m <sup>2</sup>	
<b>ARANO FR</b> Grueso/thickness		EN ISO 2286-3	1.40 +/- 0.15 mm	Placa presión/pressing plate: 30 mm fuerza presión/pressing force: 4,8 kPa
<b>BRISA FR</b> Grueso/thickness		EN ISO 2286-3	1.25 +/- 0.20 mm	Placa presión/pressing plate: 30 mm fuerza presión/pressing force: 4,5 kPa
<b>ARANO FR</b> Resistencia rasgado /tear strength		EN ISO 4674-1 B	longitudinal >= 20 N transversal >= 15 N	
<b>BRISA FR</b> Resistencia rasgado /tear strength		DIN 53 356	longitudinal >= 25 N transversal >= 25 N	
<b>ARANO FR</b> Fuerza tensión /tensile strength		EN ISO 1421	longitudinal >= 270 N transversal >= 180 N	
<b>BRISA FR</b> Fuerza tensión /tensile strength		DIN 53 354	longitudinal >= 350 N transversal >= 200 N	
<b>ARANO FR</b> Abrasión/Abrasion		MARTINDALE	seco/dry = 51.200 ciclos/cycles húmedo/wet = 25.600	
<b>BRISA FR</b> Abrasión/Abrasion		MARTINDALE	seco/dry = 51.200 ciclos/cycles húmedo/wet = 25.600	
<b>ARANO FR</b> Abrasión color/colour abrasion		DIN EN ISO 105X12 CROCKMETER	seco/dry >= 4,5 húmedo/wet >= 4	misimos resultados en descarga y degradación/same result in staining and colour change
<b>BRISA FR</b> Abrasión color/colour abrasion		DIN EN ISO 105X12 CROCKMETER	seco/dry >= 4,5 húmedo/wet >= 4,5	misimos resultados en descarga y degradación/same result in staining and colour change
<b>ARANO FR</b> Solidez a la luz/Light fastness		DIN 54 004	>= 5	
<b>BRISA FR</b> Solidez a la luz/Light fastness		DIN 54 004	>= 5	
<b>ARANO FR</b> Material ignífugo según/ Material is flame retardant according to:		UNE EN 1021:1+2		
<b>BRISA FR</b> Material ignífugo según/ Material is flame retardant according to:		UNE EN 1021:1+2		



Esta calidad cumple con las normas europeas más exigentes en relación a sus componentes y protección medioambiental.  
*This quality fulfils the European most demanding norms with regard to its components and environmental protection.*



Esta calidad no contiene ninguna sustancia reseñada en la norma REACH como sustancia altamente preocupante.  
*This quality does not contain any substance of very high concern stated by the REACH norm.*



Debido a sus características, se recomienda limpiar el material regularmente con un paño - preferiblemente de microfibra - humedecido en agua templada, pudiéndose aplicar, ligeramente, jabón de Ph neutro y procediendo a su secado, recomendándose para ello el uso de un secador doméstico o, en su defecto, un paño seco. Se debe evitar dejar húmedas las zonas tratadas en su limpieza.



*Because of its characteristics, clean and care the material frequently, with lukewarm water and a damp cloth, preferably of micro fibre. Soiling may be treated with a mild soap and proceed next to its drying by using a hairdryer or, failing that, a dry cloth. It should be avoided that areas that have been treated for cleaning remain wet.*

